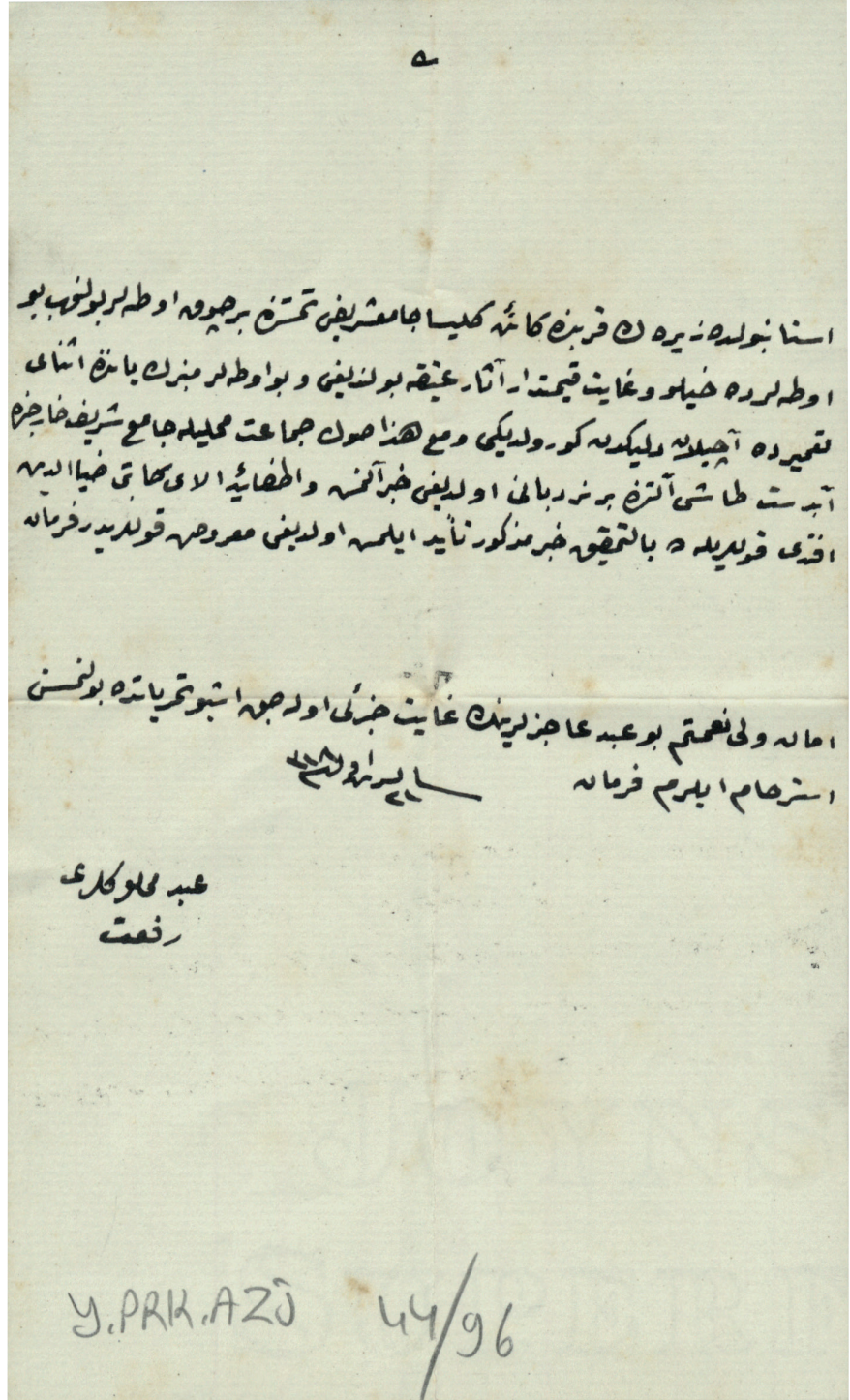




Belge Çevirisi/

* Doç. Dr., Millî Savunma Üniversitesi
Deniz Harp Enstitüsü, İstanbul/
Türkiye

ORCID ID: 0000-0002-7988-742X
E-posta/E-mail: mkorkmaz10@gmail.com

Zeyrek'te bulunan Kilise Cami'nin tamiri sırasında caminin altında bulunan odalarda birçok değerli tarihi eserlerin görüldüğü haberlerini işiten ve tarihi eserlere ilgisi bulunan Rifat adlı şahsın eserlerin araştırılması işinde kendisinin de bulunması talebini dilegetirdiği arzuhâli

Çevirmen: Mehmet Korkmaz*

İstanbul'da Zeyrek kurbunda kâin Kilise Câmi-i Şerîfi tahtında birçok odalar bulunup bu odalarda hayli ve gâyet kıymetdâr âsâr-ı atîka bulunduğ u ve bu odalar minberin yanında esnâ-yı ta'mîrde açılan deliklerden görüldüğü ve ma'a-hâzâ son cemâat mahalliyle câmi'-i şerîf hâricinde âbdest taşı altında bir nerdü-bân olduğ u haber alınmış ve İtfâiye Alay Kâtibi Ziyâeddin Efendi kulları da bi't-tahkîk haber-i mezkûr[u] teyîd eylemiş olduğ u ma'rûz-ı kullarıdır fermân.

Amân velî-ni'metim bu abd-i âcizlerinin gâyet cüz'î olacak işbu taharriyâtta bulunmasını istirhâm eylerim fermân.

21 Teşrîn-i Evvel [1]318 [3 Kasım 1902]

Abd-i Memlûkleri

Rıfat

BOA, Y.PRK.AZJ, 44/96